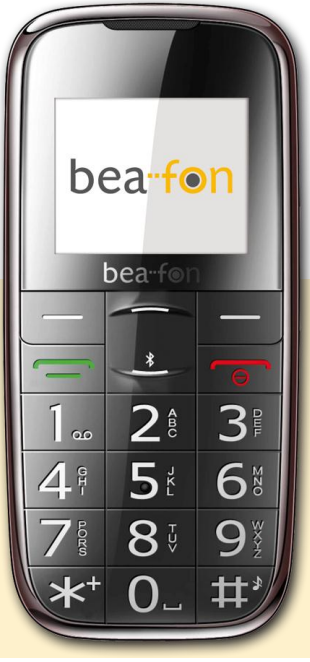
Manual de usuario
Español

Bea-fon S200/S210



bea-fon

Información general

¡Felicitaciones por la compra de su Bea-fon S200/S210!

Por favor, lea esta información antes de utilizar el teléfono para hacer un mejor uso de su teléfono. No nos hacemos responsables de cualquier daño debido a su falta de comprensión de esta información y errores de operación.
Nos esforzamos por mejorar nuestros productos y servicios. Nos reservamos todos los derechos de revisar y cambiar la descripción de este producto y su software, así como el manual del usuario, sin obligación de notificar a persona alguna sobre dichas revisiones o cambios. Este manual es para su mejor uso de este teléfono, no es una aprobación de los accesorios. Todas las imágenes de este manual son sólo de referencia. Puede haber una ligera diferencia entre la apariencia del teléfono / las teclas / el contenido de la pantalla utilizadas en este manual y las de su teléfono. Por favor, refiérase su teléfono por actualidad. Algunas de las características introducidas en este manual son características compatibles con la red o suscripción. Comuníquese con su proveedor de servicios para más información.
Por favor verifique el contenido del paquete para asegurarse de que todos los componentes mencionados a continuación están incluidos. Si el producto está defectuoso o si falta un componente, comuníquese de inmediato con el distribuidor al cual le compró el teléfono.

Información general

Su caja Bea-fon S200/S210 contiene:

- **1 teléfono móvil** *(S200/S210)*
- **1 cargador de escritorio** *(S200/S210)*
- **1 cargador de viaje** *(S200/S210)*
- **1 batería** *(S200/S210)*
- **1 auricular** *(S200/S210)*
- **1 tarjeta Micro SD** *(sólo para S210)*
- **Manuales de uso** *(S200/S210)*

Si el tamaño de la letra no es fácil de leer para usted, también puede encontrar este manual en nuestro sitio web, donde podrá ajustar el tamaño de la letra.
Vaya a: www.beafon.com / Productos

Código de dispositivo:

Este código de dispositivo garantiza que las personas no autorizadas no puedan utilizar el teléfono. El código predeterminado es *0000*.

Código PIN:

El código PIN le fue facilitado por su operador de red junto con su tarjeta SIM y/o ajustado/creado por usted mismo.

Directorio

Información general 2
Directorio 4
Su teléfono 6
Primeros pasos 9
- ¿Qué es una tarjeta SIM? 9
- Inserte la tarjeta SIM (y tarjeta Micro SD) de la siguiente manera: 9
- Insertar la batería: 10
- Carga de la batería: 10
- Encender o apagar el teléfono: 11
- Bloqueo de teclado: 12
- Modo espera: 12
- Pantella (Modo espera): 13
- Funciones de teclas programables: 14

Función de llamada 16
- Hacer una llamada: 16
- Realizar una llamada mediante agenda telefónica: ... 16
- Operaciones durante una llamada: 17
- Manos libres: 17

Menú 18
Contactos 20
- Buscar: 20
- Agregar nuevo contacto: 20
- Copiar todo: 21
- Borrar: 21
- Estado de memoria: 21
- Marcación rápida: 21

Registro de llamadas 23
- Perdidas, Marcadas, Recibidas: 23
- Eliminar registros de llamadas: 23
- Duración de llamadas: 23

Directorio

Costo de la llamada:....23
Contador de SMS:....24
Contador de GPRS: 24
Mensajes....25
SMS 25
MMS *(Sólo en S210)*: 28
MMS cuenta *(Sólo en S210)*:.... 31
Mail Servidor de la Voz: 32
Broadcast:....33
Configuraciones 34
Sonido & Alerta:....34
Configuraciones de teléfono: 34
Bluetooth *(Sólo el S210)*: 34
Configurar llamada: 36
Configuración de red: 37
Configuración de seguridad:....37
Restablecer las configuraciones de fábrica: 37
Organizador 38
Tareas pendientes:....38
Alarma 38
Calculadora: 39
SOS 40
Una tecla ayuda: 42
Número SOS: 42
Editar SOS SMS:....42
Cámara (Sólo en S210) 43
Preguntas frecuentes....45
Batería 48
Teléfono....50
Por su seguridad 52

Su teléfono

Frente

Pantalla

Tecla de función 'izquireda' y tecla de método abreviada Mensajes

Tecla de marcación
Tecla verde

Arrow key (down)
In standby mode; long press it to switch to Bluetooth
(Sólo en S210)

Arrow key (up)
In standby mode, press it to go to Menu

Tecla de función 'derecha' y tecla de método abreviada Contactos

Encendido / Apagado
Tecla roja

∗ Tecla
En modo de espera; púlsela para ingresar ∗ / + / p / w
En el editor; pulse para introducir símbolos

 # Tecla
En modo de espera; púlsela largo para cambiar los perfiles de usuario.
En el editor; pulse para cambiar el método de entrada.

Tecla numeral
En modo de espera; pulse para ingresar números.
Pulse largo 2-9 para marcación rápida.
En el editor; púlselas para ingresar números o palabras.

Su teléfono

Parte superior

Flash

Posterior

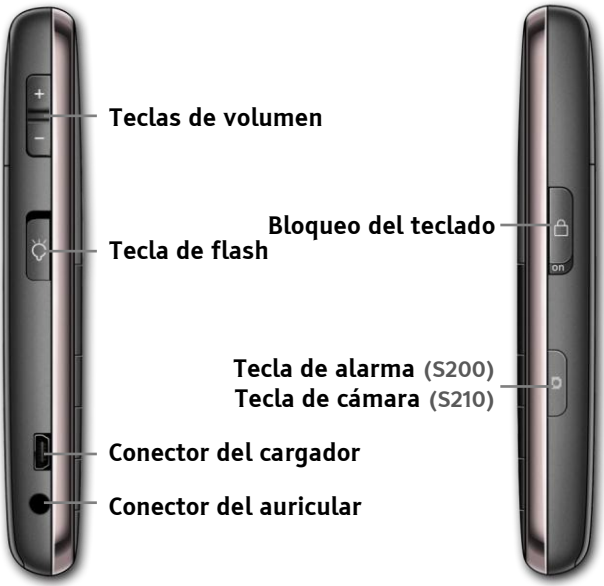
Cámera
(Sólo en S210)

Botón de SOS

Su teléfono

Lado izquierdo

Lado derecho



Nota: Todas las ilustraciones, imágenes de pantalla simulada e imágenes relacionadas utilizadas en este manual son sólo referenciales. Por favor, refiérase su teléfono por actualidad.

Primeros pasos

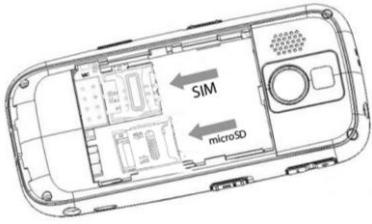
¿Qué es una tarjeta SIM?

Cada teléfono móvil tiene una tarjeta SIM (Módulo de Identidad de Suscriptor). Se trata de un microchip que contiene su información de carácter personal, tal como nombres y números de teléfono. El teléfono no funcionará sin él. Si usted ya tiene contactos en la tarjeta SIM, pueden ser transferidos en la mayoría de los casos.
Mantenga la tarjeta SIM fuera del alcance de los niños. La tarjeta SIM se puede dañar o doblar fácilmente. Por lo tanto, se debe tratar la tarjeta SIM con cuidado durante la instalación y/o retiro.

Inserte la tarjeta SIM (y tarjeta Micro SD) de la siguiente manera:

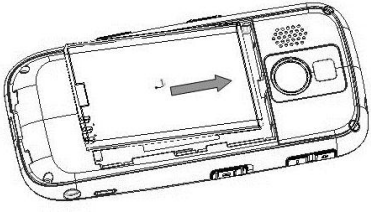
1. **Asegúrese de que el teléfono esté apagado y el cargador esté desconectado del teléfono.**
2. **Gire el teléfono y retire la tapa de la batería.**
3. **Si la batería ya está dentro, retírela.**
4. **Puede ver dos ranuras de tarjeta lado a lado (a la izquierda: SIM, a la derecha: Micro SD).**
5. **Deslice la tarjeta SIM con cuidado en la ranura de la tarjeta SIM. Asegúrese de que los conectores dorados de la tarjeta SIM estén hacia abajo y que la esquina biselada quede a la derecha.**
6. Sólo para S210: **Abra la ranura para tarjeta Micro SD. Deslice la tarjeta Micro SD en la ranura para tarjetas Micro SD. Después de colocar la tarjeta Micro SD cierre la ranura.**

Primeros pasos



Insertar la batería:

1. **Inserte la batería alineando los contactos dorados en el compartimiento de la batería en el teléfono.**
2. **Empuje hacia abajo en la parte superior de la batería hasta que haga clic en su lugar.**
3. **Cierre el compartimento de pilas deslizando la tapa hasta que oiga un 'clic'.**



Carga de la batería:

Hay dos maneras de cargar la batería S200/S210:

A. **Carga en escritorio**
B. **Carga de viaje**

Primeros pasos

La batería de litio del teléfono móvil puede ser utilizada inmediatamente después de desempaquetar. Una batería nueva, no está completamente cargada, y funciona mejor después de realizar una carga/descarga completa 3 veces:

1. **Conecte el cargador en el conector del cargador.**
2. **Conecte el otro extremo en una toma de corriente.**
3. **El teléfono puede necesitar varias horas para llegar a una carga completa.**
   Cuando el teléfono está apagado, podría tomar unos segundos para mostrar la pantalla de carga y muestra carga completa cuando haya terminado.
   Cuando el teléfono está encendido, el icono de la batería parpadea cuando se inicia la carga y se detiene con las barras completas en el icono de la batería cuando haya terminado.

Nota: Cargue la batería durante al menos 10 horas antes de usar el teléfono por primera vez.

Encender o apagar el teléfono:

Asegúrese de que la tarjeta SIM esté en su teléfono móvil y que la batería esté cargada.

1. **Pulse la *tecla roja* para encender el teléfono.**
2. **Si se le solicita, seleccione su idioma y pulse *OK*.**
3. **Si ha introducido un código PIN antes, el teléfono le pedirá el código de ahora. Introduzca el código PIN y confirme pulsando *Aceptar*.**

4. **Para apagar el teléfono, mantenga pulsada la *tecla roja* durante dos segundos.**

Si no inserta una tarjeta SIM, el teléfono muestra *Insert SIM*. Ninguna de las funciones relacionadas con la tarjeta SIM puede ser utilizada. Solo podrá hacer una llamada de emergencia.

Nota: Si ingresa un código PIN incorrecto tres veces seguidas, el teléfono le pedirá que introduzca el código PUK. Usted ha recibido este código PUK, junto con su tarjeta SIM.

Bloqueo de teclado:

El bloqueo del teclado evita que las teclas se pulsen accidentalmente.

Para bloquear o desbloquear el teclado:

Mueva la tecla de desbloqueo, que está en el lado derecho del teléfono, hacia abajo y luego el bloqueo de teclas estará activado. Si mueve la tecla de desbloqueo hacia arriba el bloqueo de teclas se desactiva.

Modo espera:

Si usted no utiliza el teléfono por un tiempo, pasará automáticamente al *modo de espera*. El teléfono se activará de nuevo al pulsar cualquier tecla. Se pueden recibir llamadas como es habitual, estando en modo de espera.

Primeros pasos

Pantella (Modo espera):

1	2	3
	4	
	5	
	6	
7	8	9

1. Estado de señal
2. Pictogramas
3. Estado de la batería
4. Operador de red
5. Hora
6. Fecha y día
7. Mensajes
8. Menú
9. Contactos

Iconos de la pantalla:

	Intensidad de la señal *Las barras verticales indican la intensidad de la conexión de red. La tarjeta SIM tiene señales.*
	Mensajes nuevos *Este icono aparece cuando usted recibe un mensaje nuevo.* **Tarjeta SIM tiene un mensaje sin leer** *La bandeja de entrada está llena.* *Este indicador parpadeará cuando la bandeja de entrada está llena y hay que eliminar mensajes para recibir nuevos mensajes.*
	Auricular *Este icono se muestra al conectar los auriculares. La voz se escuchará en el auricular.*
	Llamadas perdidas *Este icono se muestra cuando está viendo la llamada perdida. La tarjeta SIM tiene una llamada perdida.*

	Tipo de alerta *Tono* *Silencioso activado y Vibración solamente* *Vib. Despues tono*
	Desvío de llamadas *Este icono muestra al desviar todas las llamadas sin condiciones. La tarjeta SIM ha sido configurada para Desvío de Llamadas.*
	Bloqueo del teclado *Los iconos muestran el estado actual de su teclado.*
	GPRS *Este icono aparece cuando la conexión GPRS está disponible o activa.*
	Encender la alarma *Este icono aparece cuando se enciende la alarma.*
	Roaming *Este icono se muestra cuando el teléfono está en estado de itinerancia. La tarjeta SIM está en itinerancia.*
	Bluetooth *(Sólo en S210)* *Este icono aparece cuando el Bluetooth está activo.*
	Capacidad de la batería *El color del icono cambia según el estado de la capacidad de la bacteria:*

Funciones de teclas programables:

	Tecla direccional (arriba) *En modo de espera, le permite acceder a la pantalla de Menú.*

	Tecla direccional (abajo)- *(Sólo en S210)* *En modo de espera, le permite entrar en la pantalla del menú Bluetooth.*
	Tecla de función 'derecha' *En modo de espera, le permite acceder a la pantalla Contactos.*
	Tecla de función 'izquireda' *En modo de espera, le permite entrar en la pantalla del menú Mensajes.*

Contraseña:

La contraseña de su teléfono está programada originalmente en *0000*. Se puede cambiar en cualquier momento. También puede cambiar su tarjeta SIM.
Ver *Configuracion de seguridad* en la página 37.

Nota: Comuníquese con su operador de red para más información.

Función de llamada

Hacer una llamada:

1. **Para realizar una llamada, introduzca el número de teléfono con el prefijo y pulse la *tecla verde*. Para llamadas internacionales, introduzca '+' pulsando ∗ por 2 segundos. A continuación, introduzca el código del país seguido del número de teléfono, eliminando el 0 del prefijo.**
2. **Si ha introducido un número equivocado, pulse la tecla de función programable 'derecha' *Cancelar* para quitar el número a la izquierda del cursor parpadeante.**
3. **Pulse la *tecla verde* para llamar al número.**
4. **Pulse la *tecla roja* para finalizar la llamada o para cancelar el intento de llamada.**

Realizar una llamada mediante agenda telefónica:

Si ha guardado un nombre y número en la agenda telefónica, también puede utilizar la agenda telefónica para hacer una llamada. (Ver *Agregar Nuevo Contacto* en la página 20, cómo guardar un nombre y un número)

1. **En modo de espera, pulse la tecla de función programable 'derecha' para ir a *Contactos*.**
2. **Desplácese con las teclas de flechas arriba y abajo al nombre que desea llamar.**
3. **Pulse la *tecla verde* para llamar al número.**
4. **Pulse la *tecla roja* para finalizar la llamada o para cancelar el intento de llamada.**

Función de llamada

Contestar una llamada:

Cuando hay una llamada entrante, el teléfono suena y/o vibra y muestra el número o el nombre correspondiente.

1. **Pulse la *tecla verde* o *Resp.* si desea contestar una llamada.**
2. **Pulse la *tecla roja* o *Cancelar* si desea rechazar una llamada, o para poner fin a la conexión después de la llamada.**

Modo Auricular/Bluetooth (BT sólo S210): al enchufar los auriculares (incluidos los auriculares Bluetooth), puede contestar una llamada pulsando la tecla en el auricular.

Operaciones durante una llamada:

Pulse *Opción* para realizar la operación siguiente durante una llamada:

Esperando llamada:	**Retener esta llamada.**
Altavoz:*	**Normal/Manos libres.**
Nueva llamada:	**Realizar una nueva llamada durante una llamada.**
Agenda telefónica:	**Para ir a la *Agenda telefónica*.**
Mensajes:	**Para ir a *Mensajes*.**

Nota: los menús marcados con * deben ser soportados por su tarjeta SIM. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios.

Manos libres:

Durante una llamada usted puede activar o desactivar el equipo de manos libres con la tecla de flecha hacia arriba.

Menú

Pulse la tecla de flecha arriba para ir al Menú. Desplácese por el menú usando las teclas de flecha.

1. Contactos
   1. Buscar
   2. Agregar Nuevos Contactos
   3. Copiar todo
   4. Borrar
   5. Estado de memoria
   6. Marcación rápida

2. Registro de llamadas
   1. Perdidas
   2. Marcadas
   3. Recibidas
   4. Eliminar registros de llamadas
   5. Duración de llamadas
   6. Costo de la llamada*
   7. Contador de SMS
   8. Contador de GPRS

3. Mensajes
   1. SMS
   2. MMS *(Sólo en S210)*
   3. MMS cuenta *(Solo en S210)*
   4. Mail Servidor de la Voz
   5. Broadcast

Menú

4. Configuraciones
    1. **Sonido y Alerta**
    2. **Configuraciones de teléfono**
    3. **Bluetooth**
    4. **Configurar llamada**
    5. **Configuración de red**
    6. **Configuracion de Seguridad**
    7. **Restablecer Las configuraciones**

5. Organizador
    1. **Tareas pendientes**
    2. **Alarma**
    3. **Calculadora**

6. SOS
    1. **Una tecla ayuda**
    2. **Número SOS**
    3. **Editar SOS SMS**

7. Cámera *(Sólo en S210)*
    1. **Cámara**
    2. **Fotografías**
    3. **Configuración de cámara**
    4. **Configuración de fotos**
    5. **Modo de escena**
    6. **Restaurar por defecto**

Nota: los menús marcados con * deben ser soportados por su tarjeta SIM. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios.

Contactos

Buscar:

1. **Seleccione *Buscar* en los *Contactos*.**
2. **Introduzca el primeros carácter del nombre que está buscando y pulse *Buscar*.**
3. **Si pulsa *Opción* puede utilizar las siguientes opciones:**
   ***Marcar, Enviar SMS, Enviar MMS, Ver, Editar, Borrar* y *Copiar*. (*Enviar MMS* sólo en S210)S210)**

Agregar nuevo contacto:

Puede guardar nombres y números de teléfono en la memoria del teléfono (agenda telefónica interna) y en la memoria de la tarjeta SIM (agenda telefónica SIM). La agenda telefónica interna puede almacenar hasta 500 nombres.

1. **Elija *Agregar Nuevo Contacto* en la *Agenda telefónica*.**
2. **Elija almacenamiento: *A SIM* o *A teléfono*.**
3. **Si usted elige *A SIM*: sólo se puede editar el nombre y número.**
4. **Si elige *A Teléfono*: puede editar *Nombre, Número* e *Imagen asociada*. Estas fotos se ven cuando se recibe una llamada de este contacto.**
5. **Pulse *Aceptar* o *Hecho* si desea guardar el contacto.**

Contactos

Copiar todo:

Usted puede copiar todos los nombres guardados en la tarjeta SIM al teléfono o copiar todos los nombres de almacenamiento de su teléfono a la tarjeta SIM.

Nota: Al copiar los nombres almacenados en el almacenamiento del teléfono a la tarjeta SIM, sólo se pueden guardar los nombres y números predeterminados.

Borrar:

Se pueden elegir las siguientes opciones:

De SIM:	**Eliminar todos los nombres guardados en la tarjeta SIM.**
De teléfono:	**Eliminar todos los nombres guardados en el almacenamiento de su teléfono.**
Uno por uno:	**Eliminar los nombres seleccionados uno por uno.**

Estado de memoria:

Muestra la cantidad de números SIM y del teléfono que haya guardado. Y también cuántos todavía se pueden guardar.

Marcación rápida:

Puede activar o desactivar la función de marcación rápida pulsando *Permitir marcación rápida*.
Es posible introducir 8 números de marcación rápida que se pueden llamar desde el modo espera y pulsando las teclas numéricas correspondientes (2~9).

Contactos

1. **Sel Elija *Definir número* y pulse *Aceptar*.**
2. **Seleccione la tecla que desee (2-9) y pulse *Opción*.**
3. **Pulse Aceptar para *Editar*.**
4. **Seleccione el nombre que desee y pulse Aceptar (el nombre que desee, generalmente ya guardado por Contactos). El nombre se guarda en la tecla numérica correspondiente.**

En modo de espera: **Mantenga oprimida la tecla numérica correspondiente hasta que se inicie la llamada.**

Registro de llamadas

Perdidas, Marcadas, Recibidas:

El teléfono registra los números de teléfono de *Perdidas, Marcadas, Recibidas* y *llamandas*.

Cuando pulse *Aceptar* por *Perdidas, Marcadas* o *Recibidas,* puede ver las llamadas *Perdidas, Marcadas* o *Recibidas*. Si pulsa *Opción* puede elegir las siguientes opciones:
***Marcar, Guadar, Información de la llamada, Borrar, Editar, Enviar SMS* y *Enviar MMS* (*Enviar MMS* solo en S210).**

Eliminar registros de llamadas:

Puede borrar todas los registros de las *Perdidas*, *Marcadas* y *Recibidas*, también puede elegir *Borrar todo* para borrar todos los registros del mencionado registro de llamadas.

Duración de llamadas:

Muestra la hora de la *Última Llamada* y también el tiempo total de las llamadas *Marcadas* y *Recibidas*.

***Reinciar hora*: Para *Reiniciar* la hora de la *Última llamada*, el tiempo total de *Marcadas* y el tiempo total de *Recibidas*.**

Costo de la llamada:

Puede ver el costo de la última llamada o de todas las llamadas. Los costos sólo aparecen si su operador de red admite este servicio.

Registro de llamadas

Se pueden elegir las siguientes opciones:

Costo de la última llamada:	**Le permite comprobar el coste de la última llamada.**
Costo total:	**Le permite comprobar el coste de todas las llamadas.**
Reiniciar costo:	**Le permite restaurar el coste de la llamada.**
Costo máximo:	**Ingrese el PIN2 y una limitación del coste máximo.**
Precio por unidad:	**Ingrese el PIN2 y una limitación del precio por unidad.**

Nota: No todas las tarjetas SIM admiten esta función. El número de elementos de estas listas depende del contenido de la tarjeta SIM.

Contador de SMS:

Se puede ver el número de *Entregado* y *Llamadas recibida(s)*. Pulse *Recobrar* para borrar *Entregado* y *Llamadas recibida(s)*.

Contador de GPRS:

Usted puede ver los datos de *Ultimo enviado, Ultimo recibo, Todos enviados* y *Todos recibidos*. También puede restaurar los registros a través de *Eliminar*.

Mensajes

Usted puede enviar y recibir *Mensajes*: *SMS* y *MMS* también en el S210. Aquí también se puede seleccionar el *Mail servidor de la voz* y *Broadcast*. Estos servicios son servicios basados en la Web. Comuníquese con su proveedor de servicio antes de usar.

SMS

Bandeja Entrada:

La *Bandeja entrada* es para almacenar los mensajes SMS recibidos. Dependiendo del modo seleccionado, el teléfono vibra o suena cuando reciba un nuevo mensaje. Y en el modo de espera, se ve este icono hasta que haya leído el nuevo mensaje SMS.

Usted puede elegir las siguientes opciones al leer el SMS recibido:
***Resp., Borrar, Editar, Reenviar, Copiar a SIM*, Mover a SIM*, Borrar todo, Copiar todo, Mover todo* y *Usar número*.**
** Estas opciones pueden no aparecer de acuerdo con la ubicación de almacenamiento.*

Nota: El icono de nuevo mensaje sigue parpadeando en el modo espera cuando su bandeja de entrada está llena. Por favor, elimine algunos mensajes para recibir nuevos mensajes.

Escribir SMS:

Usted puede escribir y enviar mensajes de texto. La facturación se basa en el número de mensajes

normales necesarios para formar un mensaje de varias partes.
Pulse la tecla marcada con la letra que desee introducir varias veces hasta que aparezca la letra.

Utilice las siguientes funciones para editar el texto:

- **Para agregar un espacio, pulse 0**
- **Para agregar un signo de puntuación o un carácter especial, pulse 1.**
- **Para mover el cursor hacia la izquierda o la derecha, presione la tecla de flecha abajo y arriba.**
- **Para borrar el carácter a la izquierda del cursor, pulse *Cancelar*. Para borrar la pantalla, mantenga pulsada esta tecla.**
- **Para cambiar entre minúsculas y mayúsculas, oprima # indicado con: ABC, abc, 123**

Escriba el mensaje. El número de caracteres y la cantidad de partes actual se muestran en la parte superior derecha de la pantalla.

Cuando el mensaje esté completo, pulse Opción, seleccione *Solamente enviar*, ingrese el número de teléfono del destinatario o busque el número y pulse *Aceptar*.

Si desea enviar el mensaje a varias personas, pulse *Opción* y seleccione *Enviar a múltiples destinatarios*, desplácese a *Editar destinatarios* y *Editar* el primer destinatario y pulse *Aceptar*. Repita

este paso para cada destinatario y pulse *Anterior* y desplácese hasta *Solamente Enviar* para enviar el mensaje.

Otras opciones son:
***Insertar plantillas, Ingresar número, Ingresar nombre* y *Método de entrada de datos*.**

Bandeja de salida:

La *Bandeja de salida* es para el almacenamiento de mensajes SMS enviados.

Se puede elegir las siguientes opciones al leer el SMS enviado:
***Solamente enviar, Editar, Borrar, Copiar al teléfono*, Mover al teléfono*, Borrar todo, Copiar todo, Mover todo* y *Usar número*.**
**Estas opciones pueden no aparecer de acuerdo con la ubicación de almacenamiento.*

Borradores:

En *Borradores* se pueden ver los borradores de mensajes SMS que ha guardado.

Usted puede elegir las siguientes opciones durante la lectura de su proyecto:
***Solamente enviar, Editar, Borrar, Copar al teléfono*, Mover al teléfono*, Borrar todo, Copiar todo, Mover todo* y *Usar número*.**
**Estas opciones pueden no aparecer de acuerdo con la ubicación de almacenamiento.*

Mensajes

Plantillas:

El teléfono le proporciona 10 *Plantillas* de mensaje. Estas plantillas se pueden *Editar, Borrar* y utilizar para *Escribir SMS*.

Ajustes de SMS:

Aquí puede editar la configuración de mensajes SMS. Se pueden elegir las siguientes opciones:

Configuración del perfil:	**Esta configuración es necesaria para utilizar la función SMS. El número se puede obtener del operador de red.**
Estado de memoria:	**Muestra el porcentaje de espacio de memoria utilizado en la tarjeta SIM y en la memoria del teléfono.**
Teléfonos favorites:	**Seleccione *SIM* o *A teléfono* para almacenar mensajes en la tarjeta SIM o la memoria del teléfono.**
Pref. Portador preferir a GSM:	**Seleccione la forma de conexión que prefiera.**

MMS *(Sólo en S210)*

Escribir un mensaje:

Aquí usted puede escribir su MMS. Utilice las siguientes funciones para escribir su MMS:

a, CC, BCC:	**Aquí usted puede agregar el número o correo electrónico de los destinatarios.**
Asunto:	**Breve descripción sobre el contenido del MMS.**

Edita contenido: **Aquí se puede *Añadir Texto, Añadir Imagen, Agrega audio, Agrega adjunto, Añadir diapositiva antes de, Añadir diapostiva después de, Vista previa* y *Tiempo de postiva*.**

Cuando el MMS está listo, pulse *Hecho*. Aquí se puede elegir lo que desee hacer con el MMS: *Solamente enviar, Guardar y enviar, Guardar en borrador, Guardar como plantilla, Opciones de envoi* y *Salida*.

Bandeja Entrada:

La *Bandeja entrada* es para el almacenamiento de mensajes MMS recibidos. Dependiendo del modo seleccionado, el teléfono vibra o suena cuando reciba un nuevo mensaje. Y en el modo de espera, se ve este icono hasta que haya leído el nuevo mensaje MMS.

Usted puede elegir las siguientes opciones durante la lectura de su MMS recibidos:
***Ver, Responder, Responder por SMS, Responder a todo, Reenviar, Borrar, Borrar todo, Guardar como plantilla, Característica* y *Detalles de uso*.**

Bandeja de salida:

En *Borradores* puede ver los borradores de mensajes MMS que ha guardado.

Se pueden elegir las siguientes opciones en *Borradores: Ver, Solamente enviar, Editar, Borrar,*

Borrar todo, Guardar como plantilla, Característíca **y** *Detalles de uso***.**

Plantillas:

En Plantillas, puede ver las plantillas de MMS que ha guardado.

Se pueden elegir las siguientes opciones en *Plantillas***:** *Ver, Escriber un mensaje, Borrar, Borrar todo* **y** *Característíca***.**

Configuraciones del Mensaje:

Aquí se puede editar la configuración de mensajes MMS. Se pueden elegir las siguientes opciones:

Componer:	**Aquí usted puede componer el:** *Modo creación, Auto signature* **y** *Signature de su MMS***.**
Esta enviando:	**Establezca el** *Tiempo de validez, informe de entrega, Leer reportaje, Prioritario, Tiempo de positiva* **y** *Tiempo de encarga* **de su MMS enviado.**
Recuperación:	**Configure** *El red, Roaming, Leer reportaje* **y** *Al rogar informe de entrega* **de su MMS que está recibiendo.**
Filtros:	**Su teléfono se rechazará o permitirá MMS de los criterios de filtro seleccionado.**
Edita perfil:	**Activar y modificar el perfil de servidor. Por favor, comuníquese**

	con su proveedor de servicios para la configuración.
Estado de memoria:	**Muestra el número de mensajes guardados y el espacio de memoria disponible en el teléfono.**

MMS cuenta *(Sólo en S210)*

Datos de GSM:

Esta configuración le permite cambiar la configuración de la red de datos GSM.

Se pueden elegir las siguientes opciones para cualquier *Cuenta*:

Nombre:	**Aquí se puede editar el *Nombre Cuenta*.**
Número:	**Escriba aquí el número de teléfono del servidor.**
Nombre del usuario:	**Escriba aquí el *Nombre del usuario* necesario para conectarse a la red de datos GSM.**
Contraseña:	**Introduzca la *Contraseña* necesaria para conectarse a la red de datos GSM.**
Tipo de línea:	**Elija un tipo de conexión de red entre *ISDN* y *Analógico*.**
Velocidad:	**Seleccione aquí la velocidad deseada de 9.6 Kbps, 14.4 Kbps y 4.8Kbps.**
DNS:	**Ingrese aquí la dirección IP del DNS.**

GPRS:

Esta configuración le permite cambiar la configuración de la red de datos GPRS como sigue.

Se pueden elegir las siguientes opciones por cualquier red GPRS:

Nombre: **Aquí se puede editar el** *Nombre cuenta*.

APN: **Escriba aquí el nombre del punto de acceso utilizado para la dirección de la puerta de enlace de red GPRS.**

Nombre del usuario: **Ingrese aquí el** *Nombre del Usuario*. **necesario para conectarse a la red GPRS.**

Contraseña: **Ingrese aquí la** *Contraseña* **necesaria para conectarse a la red GPRS.**

Tipo de autorización: **Seleccione aquí el** *Tipo de autenticación: Media* **o** *Seguro*.

Mail Servidor de la Voz:

Mail servidor de la voz es un servicio prestado por su operador de red. Para obtener más información y para el número del buzón de voz, póngase en contacto con su operador de red. Cuando reciba un nuevo mensaje de voz, el teléfono recibirá un mensaje.

El teléfono ofrece dos direcciones de correo de voz.

1. **Seleccione la dirección 1 o 2 y pulse** *Opción*.
2. **Seleccione** *Llamar a correo de voz* **o** *Editar*.

3. **Si elige *Editar*, modifique el *Nombre y Numero* del *Mail servidor de la voz* después de ingresar el número pulse *Aceptar*.**

En modo de espera: Pulse y mantenga pulsada la tecla numérica 1 para llamar directamente al Mail servidor de la voz. Sólo se llama al número guardado en la dirección de correo de voz 1.

Nota: Esta función debe ser compatible con su operador de red. Para obtener más información sobre esto, por favor comuníquese con su operador de red.

Broadcast:

Los mensajes transmitidos son los mensajes que emite su operador de red a todos los usuarios dentro de un área en particular, tales como pronóstico del tiempo y condiciones de transporte. El nuevo mensaje transmitido cubre el antiguo si son del mismo canal.

Modo de recepción:	**Aquí se puede elegir el estado del mensaje transmitido (act. o desact.).**
Lectura de mensajes de texto:	**Aquí se pueden leer los mensajes transmitidos.**
Idioma:	**Aquí se puede elegir el idioma de los mensajes transmitidos.**
Configuración del canal:	**Aquí se puede editar el canal de mensajes transmitidos.**

Configuraciones

Sonido & Alerta:

Se pueden elegir las siguientes opciones:

Melodía:	**Aquí se puede configurar:** *Llamada entrante, Alarma, Tono de mensaje* **y** *Tono de tecla*.
Volumen:	**Aquí puede ajustar el volumen de** *Melodía* **y** *Ton de tecla*.
Tipo de tono Repetición:	**Seleccione aquí su** *Tipo: Uno por uno, Repetición* **o** *Ascendente*.
Tipo de alerta:	**Seleccione aquí su** *Tipo: Tono, Vibración solamente, Vibración y tono* **o** *Vibración después tono*.

Configuraciones de teléfono:

Se pueden elegir las siguientes opciones:

Hora y fecha:	*Definir de zona horaria, Definer hora y feca* **y** *Definir formato*.
Idioma:	**Aquí se puede elegir el idioma que desee en su pantalla.**
Idioma de escritura:	**Aquí puede escoger el idioma que desee para escribir.**
Característica de la visualización:	**Aquí se puede elegir la** *Imagen de fondo, Mostrar fecha y hora* **y** *Mostrar nombre del operador*.
LCD:	**Aquí se puede establecer el tiempo de la** *Contraluz del LCD*.

Bluetooth *(Sólo el S210)*:

Puede conectarse sin cables a otros dispositivos compatibles con Bluetooth como auriculares.

Configuraciones

En modo de espera: **pulse la tecla de flecha abajo para ir directamente a Bluetooth.**

Se pueden elegir las siguientes opciones:

Bluetooth:	**Aquí usted puede elegir Bluetooth *Act.* o *Desact.*.**
Consulta de dispositivo de audio:	**Búsqueda de dispositivos de audio Bluetooth. Si Bluetooth no está activado, puede habilitarlo ahora pulsando *Aceptar*.**
Mi aparato:	**Lista de los dispositivos guardados y le permite añadir nuevos dispositivos, *Consulta Nuevo dispositivo*.**

Consulta Nuevo dispositivo:

1. **Pulse *Aceptar*, el teléfono busca nuevos dispositivos.**
2. **Seleccione los dispositivos a los que desee conectarse y pulse *Enlace*.**
3. **Para conectarse con otro dispositivo Bluetooth necesita una *contraseña* compartida. Introduzca la *contraseña* y pulse *Aceptar*.**
4. **Seleccione el dispositivo de la lista y pulse *Opción*. Puede elegir las siguientes opciones: *Conectar, Renombrar, Authorize, Borrar, Borrar todo* y *Lista de servicios*.**

Dispositivos actives:	**Lista de dispositivos Bluetooth conectados con el teléfono ahora.**

Configuraciones

Configuraciones: **Aquí se puede configurar: *Visibilidad, Cambia nombre del teléfono, Autenticación* y *Ruta audio*.**

Acerca de: **Aquí se puede comprobar el *Nombre de dispositivo, Dirección de dispositivo* y *Servicios soportados* de su dispositivo Bluetooth.**

Nota: No se pueden utilizar Bluetooth y Cámara al mismo tiempo.

Configurar llamada:

En función de soporte de la red del operador y de la suscripción, puede elegir las siguientes opciones:

Esperando llamada: **Cuando este servicio de red está activado, la red le avisa de una nueva llamada entrante mientras tiene una llamada en curso. Pulse *Aceptar* para contestar la llamada en espera. La primera llamada queda en espera o pulse la *tecla roja* para rechazar la llamada.**

Desvío de llamadas: **Para desviar las llamadas entrantes a su buzón de voz a otro número de teléfono (servicio de red). Seleccione la opción de desvío que desee. Varias opciones de desvío pueden estar activas al mismo tiempo.**

Configuraciones

Marcación restringida: **Con este servicio de red puede restringir la realización y recepción de llamadas con su teléfono.**

Lista negra: **Para bloquear las llamadas entrantes que ha editado en la lista negra.**

Configuración de red:

En función del soporte del operador de red, puede elegir las siguientes opciones:

Selección de red: **Aquí se puede elegir: *Nueva búsqueda, Selección de red* y *Modo de selección*.**

Redes preferidas: **Aquí usted puede elegir la red que prefiera.**

Conexion GPRS: **Aquí se puede elegir entre: *Cuando necesario y Siempre*.**

Configuración de seguridad:

Se pueden elegir las siguientes opciones:

Bloqueo de SIM: **Para *Act.* o *Desact.* su código SIM PIN.**

Bloqueo Teléfono: **Para bloquear el teléfono con una contraseña. La contraseña por defecto es: 0000.**

Cambiar Restricción de Contraseña: **Aquí se puede cambiar la contraseña de: *PIN, PIN2* y *Contraseña del Teléfono*.**

Restablecer las configuraciones de fábrica:

Para restablecer algunas configuraciones del menú a sus valores originales. La contraseña es: *0000*.

Tareas pendientes:

Se pueden programar y organizar cosas tales como citas y reuniones en *Tareas pendientes*.

Para agregar una nueva tarea:

1. **Elija *Añadir* en la *Lista de tareas*. Si ya hay una tarea y elija *Opción* y *Añadir*.**
2. **Elija *Nueva tarea*.**
3. **Aquí usted puede ingresar su *Nueva tarea*.**
4. **Pulse *Aceptar* para guardar la *Nueva tarea*.**

Usted puede elegir las siguientes opciones si selecciona una tarea en la *Lista de tareas*:
***Ver, Añadir, Editar, Borrar* y *Borrar todo*.**

Nota: Sólo se puede almacenar un número fijo de tareas. Así que por favor elimine algunas de las tareas sin importancia para ahorrar espacio de almacenamiento para las más importantes.

Alarma

Puede configurar un máximo de 5 alarmas diferentes. Para establecer una alarma:

1. **Seleccione una alarma y pulse *Editar*.**
2. ***Editar alarma: Act. o Desact., Hora, Repetición, Siesta (m)* o *Tipo de alerta*.**
3. **Pulse Hecho y Sí para guardar la Alarma.**

Cuando la alarma suena, puede detener la alarma pulsando *Cancelar*. Si pulsa *Retrasa*, la alarma se detiene y vuelve a sonar en la hora de la siesta que

ha editado en la *Alarma*. Si la alarma suena durante un minuto, la alarma se detiene y vuelve a sonar después de unos cinco minutos.

Calculadora:

El teléfono cuenta con un calculadora. Esta calculadora tiene una precisión limitada y errores de redondeo pueden ocurrir, especialmente en divisiones largas.

Función:

- **Las teclas 1 a 0 insertan un dígito.**
- **Para insertar un decimal, pulse #.**
- **Pulse la flecha hacia arriba y hacia abajo para +, -, x, ÷.**

Para obtener el resultado, pulse *Resulta*. Mantenga pulsada la tecla *Cancelar* para borrar la pantalla para un nuevo cálculo.

SOS

La función de SOS es una función simple que puede salvar vidas en el momento decisivo. En total, se pueden guardar 5 números SOS (familiares, vecinos, amigos y rescate). Estos números, guardados previamente en orden de secuencia, se marcarán automáticamente en una emergencia, pulse la *Tecla ayuda* en la parte posterior del teléfono móvil. Durante la llamada SOS, suena un sonido de advertencia para que la persona a la cual llamó sepa que es una emergencia! Si usted no puede conectar a través del primer número, se marcará automáticamente el segundo número. Si usted no logra conectarse a través del segundo número, se marcará automáticamente el tercer número etc.

Si no hay ningún número de emergencia guardado, o su tarjeta telefónica se ha agotado, o no está permitido en una red extranjera (por ejemplo, itinerancia no activada), puede marcar el 112 u otro número de emergencia en el teclado numérico.

SOS:

Presione la *Tecla ayuda* en la parte posterior del teléfono móvil durante 3 segundos. Si desea detener o cancelar la llamada de emergencia, pulse la *tecla roja* durante 3 segundos.

Funcionalidad:
Pulsando la *Tecla ayuda*, los números de emergencia que haya guardado previamente se

marcarán automáticamente en el orden indicado. (El botón de emergencia también funciona cuando el bloqueo del teclado está activado). El teléfono móvil se conecta a todo volumen en la función de manos libres y al mismo tiempo, si la llamada SOS no es contestada, el S200/S210 enviará un SMS de emergencia a esta persona (en caso de número de teléfono móvil o teléfonos con función SMS disponible de contacto de emergencia).
Si le llaman dentro de una hora del inicio de la función de llamada de emergencia, el teléfono automáticamente acepta cada llamada entrante. Si desea detener la función 'recepción automática de hasta 1 hora después de la llamada de emergencia', se debe apagar el teléfono móvil y luego encender de nuevo (Por razones de seguridad, sólo presionar no es suficiente).

Nota:

- **Si desea detener o cancelar la llamada de emergencia, pulse la tecla roja durante 3 segundos.**
- **La llamada de emergencia no debe terminar sin ser escuchada en un móvil o buzón de voz. Para asegurar esto el tiempo de llamada está limitado a dos minutos. Después de esto el próximo número se llamará automáticamente.**
- **Al cambiar una tarjeta de teléfono: Asegúrese siempre de que existe crédito suficiente en su tarjeta de teléfono porque los números privados de emergencia no se pueden marcar sin crédito suficiente.**

- **Como regla general, el número de emergencia 112 todavía puede ser llamado fuera de la red regional de su operador de red.**

Atención: Si desea guardar números de SOS como por ejemplo el servicio de ambulancia, policía, bomberos, etc. como número de emergencia, debe obtener el permiso de cada una de estas instituciones de antemano. No habrá responsabilidad por posibles costes derivados de llamada accidental.

Una tecla ayuda:

Aquí se puede optar por *Act.* o *Deact*. la *Tecla ayuda*. Si la *Tecla ayuda* se pulsa cuando está apagada, no se hará ninguna llamada de emergencia. Sin embargo, se puede marcar el 112 u otro número de emergencia en el teclado numérico.

Número SOS:

Aquí se puede configurar un máximo de *5 Número SOS* y su secuencia.

Editar SOS SMS:

Si pulsa la *Tecla ayuda*, y la llamada de emergencia no es respondida, este texto será enviado a los números de SOS. El texto se puede cambiar (máximo 64 caracteres).

Cámara (Sólo en S210)

En el modo de espera, pulse la tecla de cámara, en el lado derecho del teléfono, durante 2 segundos para activar la cámara.

Tomar una foto:

Apunte el lente de la cámara hacia el lugar/objeto, y pulse la tecla de flecha hacia arriba, para tomar una foto. Mantenga el lente de la cámara fijo durante un momento para una mejor calidad de imagen.
Después de tomar la foto, pulse *Guardar* para guardar la imagen. Si pulsa *Cancelar* la imagen no se guardará. Después de seleccionar *Guardar* o *Cancelar* la cámara vuelve a la pantalla del visor. Dónde, si se quiere, se puede tomar una nueva foto

Si pulsa *Opción* en el visor se muestran las siguientes opciones:

Fotografías: **Aquí puede ver las imágenes guardadas. También las fotos que ha recibido por MMS/Bluetooth. Las imágenes que la cámara hace se guardan como un archivo .bmp.**

Si pulsa *Opción* en una foto se puede elegir entre las siguientes opciones:
***Ver, Usar como, Solamente enviar, Renombar, Borrar, Borrar todo* y *Almacenaje*.**

Cámara (Sólo en S210)

Configuración de cámara:	**Aquí se puede configurar el *Sonido disparador* y *Banding*.**
Configuración de fotos:	**Aquí se puede ajustar el *Tamaño de imagen*.**
Modo de escena:	**Aquí se puede elegir entre: *Automático* o *Nocturno*.**
Restaurar por defecto:	**Restaurar la configuración por defecto.**

Nota: Todas las fotos se almacenan en la tarjeta Micro SD. Así que por favor instale esta tarjeta, si desea tomar y guardar fotos. No se puede utilizar Bluetooth y cámara al mismo tiempo. Pero usted puede enviar una imagen por Bluetooth, el teléfono le preguntará: '¿Primero inicio de Bluetooth?'

Preguntas frecuentes

Si el teléfono aparece las preguntas más frecuentes, por favor, consulte las respuestas de la siguiente manera. Si después de ello, no puede resolver las preguntas, por favor comuníquese con los distribuidores de telefonía móvil o proveedor de servicios.

No se puede encender el teléfono:

- **Revise la instalación de la batería, por favor, instale la batería correctamente.**
- **Compruebe si el nivel de batería es bajo, cambie una batería o cargue la batería.**
- **Compruebe si se ha introducido el código PIN incorrecto tres veces seguidas.**
  En caso afirmativo, el teléfono está bloqueado, debe introducir el código PUK (por favor, contacte con su operador de red para obtener el código PUK).

Error de SIM:

- **¿La tarjeta SIM está sucia? Por favor, límpiela.**
- **Trate de volver a instalar la tarjeta SIM.**
- **¿La tarjeta SIM está dañada? Póngase en contacto con su operador de red.**

Señal débil o ninguna señal:

- **Usted puede estar en un lugar donde la recepción es mala, como en un túnel o en una bodega, por favor, cambie la ubicación y vuelva a intentarlo.**

Preguntas frecuentes

- **Puede intentar dar la vuelta ligeramente o acercarse a la ventana si se encuentra en una habitación.**
- **Póngase en contacto con su operador de red, si usted todavía tiene una señal débil o ninguna señal.Please contact your network operator, if you still have a weak signal or no signal.**

Mala calidad al hablar:

- **¿Señal débil? Ver: Señal débil o ninguna señal.**
- **Compruebe si la batería está baja. Cargue la batería o cambie la batería.**
- **Utilice el aumento de volumen para ajustar el volumen del micrófono durante una llamada.**

No se puede hacer una llamada:

- **Compruebe si ingresó el número correcto y pulse la *tecla verde*.**
- **Compruebe si ha establecido restricción de llamadas, en caso afirmativo, por favor cancélela.**
- **Compruebe si la tarjeta SIM está registrada en la red.**
- **Si la tarjeta SIM es una tarjeta prepago, por favor asegúrese de que haya suficiente dinero en la tarjeta..**

No se pueden recibir llamadas:

- **¿Está registrada la tarjeta SIM en la red?**
- **Compruebe si el teléfono está encendido.**

Preguntas frecuentes

- **Compruebe si las pantallas no muestran ninguna señal, si es así, consulte: Señal débil o ninguna señal.**
- **Compruebe si ha establecido restricción de llamadas, en caso afirmativo, por favor cancélela.**

La pantalla está oscura:

- **Compruebe si la batería está baja. Cargue la batería o cambie la batería.**
- **Ajuste el fondo de pantalla.**
- **El teléfono puede verse afectado por la humedad, manténgalo seco.**

PIN bloqueado:

- **Compruebe si se ha introducido el código PIN incorrecto tres veces seguidas.**
  En caso afirmativo, el teléfono está bloqueado, debe introducir el código PUK (por favor, contacte con su operador de red para obtener el código PUK).

Consejos: si todas las sugerencias y soluciones no pueden resolver su problema, por favor visite el Servicio al cliente en www.beafon.com. Por favor, no desmonte o repare su teléfono sin guía profesional.

Batería

- **Su teléfono se carga con una batería recargable.**
- **Tenga en cuenta que el rendimiento total de una nueva batería sólo se consigue después de dos o tres horas de ciclos completos de carga y descarga.**
- **La batería se puede cargar y descargar cientos de veces pero se deteriora ocasionalmente.**
- **Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de conversación y tiempo en espera) es notablemente más cortos de lo normal, es el momento de adquirir una batería nueva. Utilice sólo baterías aprobadas por el fabricante del teléfono y recargue su batería sólo con los cargadores aprobados por el fabricante.**
- **Desenchufe el cargador cuando no esté en uso.**
- **No deje la batería conectada al cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil. Si una batería completamente cargada permanece sin utilizarse, de descarga con el tiempo.**
- **Las temperaturas extremas pueden afectar a la capacidad de carga de su batería.**
- **Utilice la batería sólo para su uso previsto. Nunca utilice cargadores o baterías dañados.**
- **No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (moneda, clip o bolígrafo) causa la conexión directa de las terminales negativa y positiva de la batería (cintas de mental de la batería), por ejemplo, cuando lleva una batería de repuesto en su bolsillo o en su bolso.**

Batería

- **El cortocircuito de las terminales puede dañar la batería o el objeto que produce la conexión.**
- **Dejar la batería en lugares calientes o fríos, como un coche cerrado en verano o en invierno, reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería entre 15°C y 25°C. Un teléfono con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente, incluso cuando la batería está totalmente cargada. El rendimiento de la batería queda especialmente limitado a temperaturas por debajo del punto de congelación. No tire las baterías al fuego.**
- **Deseche las baterías siguiendo la normativa local (p. ej., reciclado).**
- **No desechar con la basura doméstica.**

Teléfono

Su teléfono es un producto de diseño y fabricación excelentes y debe tratarse con cuidado.
Las sugerencias que se incluyen a continuación le ayudarán a cumplir con las obligaciones de garantía y a disfrutar de este producto durante años.

- **Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños.**
- **Mantenga el teléfono seco. Las precipitaciones, la humedad y los líquidos pueden contener minerales que corroen los circuitos eléctricos.**
- **No utilice o almacene el teléfono en lugares polvorientos o sucios. Sus partes móviles pueden resultar dañadas.**
- **No almacene el teléfono en lugares calientes. Las temperaturas altas pueden acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías, y deformar o derretir algunos plásticos.**
- **No almacene el teléfono en lugares fríos. Cuando se recaliente (hasta su temperatura normal), se forma humedad en el interior, que pude dañar las placas de circuitos electrónicos.**
- **No intente abrir el teléfono. La manipulación por parte de personas no especializadas puede dañarlo.**
- **No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el teléfono. La manipulación brusca puede romper las tablas de circuitos internos.**
- **No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el teléfono.**

- **No pinte el teléfono. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.**
- **Utilice sólo la antena de recambio facilitada o aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono e incumplir con las normativas sobre aparatos de radio.**

Todas las sugerencias anteriores se aplican de igual forma al teléfono, a la batería, al cargador o a cualquier accesorio. Si alguno de estos elementos no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.

Por su seguridad

Lea estas sencillas pautas. Incumplir con las normas puede resultar peligroso o ilegal. Para más información detallada consulte este manual.

No conecte el teléfono siempre que su uso esté prohibido o cuando pueda producir interferencias o situaciones de peligro.

La seguridad en carretera es lo primero.
No utilice el móvil mientras conduce.

Desconectar en el avión
Los dispositivos inalámbricos pueden causar interferencias en el avión.

Desconectar en hospitales
Siga las regulaciones o normas. Apague el teléfono cuando tenga cerca equipo médico.

Desconectar al repostar
No utilice el teléfono en puntos de reabastecimiento de combustible. No utilizar cerca de combustible o productos químicos.

Interferencias
Todos los teléfonos inalámbricos pueden recibir interferencias, que pueden afectar al rendimiento.

Por su seguridad

Seguridad vial:

No utilice el móvil mientras conduce un vehículo. Coloque siempre el teléfono en su soporte; no lo coloque en el asiento del copiloto ni en un lugar donde pueda soltarse en caso de colisión o parada repentina. Recuerde que la seguridad vial es siempre lo primero.

Entorno operativo:

Recuerde cumplir con las normas específicas vigentes en cualquier zona y desconectar siempre su teléfono siempre que su uso esté prohibido, o cuando pueda causar interferencias o situaciones de peligro.
Utilice el teléfono sólo en sus posiciones normales de funcionamiento.
Las piezas del teléfono son magnéticas. El teléfono puede atraer materiales metálicos, y las personas que utilicen audífonos no deberán acercar el teléfono al oído si llevan puesto el audífono. Coloque siempre el teléfono en su soporte, porque las piezas metálicas pueden ser atraídas por el audífono.
No coloque tarjetas de crédito u otros soportes magnéticos de almacenamiento cerca del teléfono, ya que la información almacenada en ellos se puede borrar.

Dispositivos electrónicos:

La mayoría de los equipos electrónicos modernos

están protegidos contra las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar protegidos contra las señales de radiofrecuencia de su teléfono móvil.

Marcapasos:

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación de 20 cm (6 pulgadas) entre un teléfono inalámbrico móvil y un marcapasos para evitar posibles interferencias con éste. Estas recomendaciones proceden de investigaciones independientes y de la investigación tecnológica en telefonía móvil.

Las personas con marcapasos:

- **Deberán mantener el teléfono a más de 20 cm (6 pulsadas) de su marcapasos cuando el teléfono esté conectado.**
- **No deberán llevar el teléfono en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.**
- **Deberán utilizarlo en el oído en el lado opuesto del marcapasos para minimizar las posibles interferencias.**
- **Si tiene algún motivo para sospechar que se está produciendo una interferencia, desconecte su teléfono inmediatamente.**

Audífonos:

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos audífonos. En caso de producirse dicha interferencia, póngase en contacto

con su proveedor de servicios.

Otros aparatos médicos:

El funcionamiento de equipos de radiotransmisión, incluidos los móviles, pueden interferir en la funcionalidad de aparatos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del aparato médico para determinar si están adecuadamente protegidos contra las señales externas de RF o si tiene alguna pregunta. Desconecte su teléfono en instalaciones médicas cuando las normas indicadas en estas zonas le ordenen que lo haga. Los hospitales e instalaciones médicas pueden estar utilizando equipo que puede ser sensible a las señales externas de radiofrecuencia.

Normas en instalaciones:

Desconecte su teléfono en aquellas instalaciones donde los carteles así lo requieran.

Zonas potencialmente inflamables:

Desconecte su teléfono cuando se encuentre en una zona potencialmente inflamable y cumpla todas las señales y órdenes. Las chispas en estas zonas podrían causar una explosión o un incendio, causando lesiones físicas e incluso la muerte.
Se recomienda a los usuarios que desconecten el teléfono cuando se encuentren en un punto de reabastecimiento (estación de servicio). Se recuerda a los usuarios que es necesario cumplir.

con las restricciones en el uso del equipo de radio en reservas de combustible (zonas de almacenamiento y distribución de gasolina), plantas químicas o donde se lleven a cabo operaciones de demolición. Zonas con un ambiente potencialmente inflamable que suelan estar, aunque no siempre, claramente marcadas. Esto incluye las zonas bajo cubierta en embarcaciones; instalaciones de transferencia o almacenamiento de sustancias químicas; vehículos que utilicen gas licuado de petróleo (como propano o butano); zonas donde el aire contenga sustancias químicas o partículas, como granos, polvo o granos de metal; y cualquier otra zona donde se suela recomendar apagar el motor de su vehículo.

Vehículos:

Las señales de radiofrecuencia pueden afectar a sistemas electrónicos mal instalados o protegidos en vehículos a motor (p. ej., sistemas de inyección electrónica de combustible, sistemas electrónicos de frenado antideslizamiento (anti-bloqueo) sistemas electrónicos de control de velocidad, sistemas de airbag) Consulte con el fabricante o su representante relacionado con su vehículo. Debería también consultar con el fabricante de cualquier equipo que haya sido añadido a su vehículo.

Información de certificación (SAR):

Este modelo de teléfono cumple con los requisitos de la Unión Europea sobre la exposición a ondas de radio.

Por su seguridad

La norma de exposición para los teléfonos móviles emplea una unidad de medida llamada Tasa de Absorción Específica, o SAR. El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2.0 W/kg. Las pruebas de SAR han sido realizadas utilizando posiciones de funcionamiento estándar con el teléfono transmitiendo a su más alto nivel de energía certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. El valor más elevado de SAR para este dispositivo cuando se probó en la oreja fue de 0.85 W/kg y el valor CAE más alto es de 0.44 W/kg. Aunque pueda haber diferencias entre los niveles SAR de varios teléfonos y en varias posiciones, todos cumplen con los requisitos de la UE sobre la exposición a señales de radiofrecuencia.

Exención de responsabilidad:

- **Bea-fon Mobile GmbH no será responsable de cualquier daño directo, indirecto, especial, imprevisto o inevitable derivado del uso de este producto, incluidos los daños considerados, o no considerados, como posibles.**

- **No seremos responsables ante cualquier pérdida causada por desastres naturales (como un terremoto, inundación, etc.) o cualquier acto o accidente (incluido el uso indebido deliberado o accidental del usuario en caso de producirse alguno de estos accidentes o bajo circunstancias inusuales) que estén fuera del marco de la responsabilidad.**